

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်

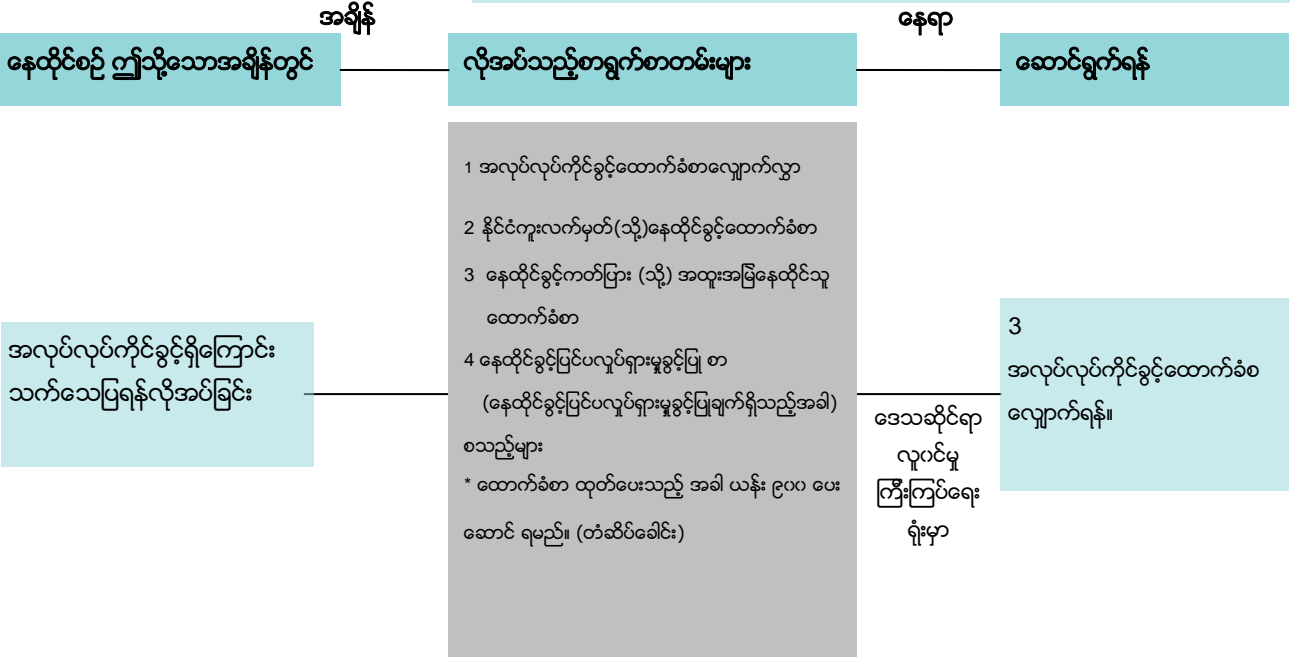
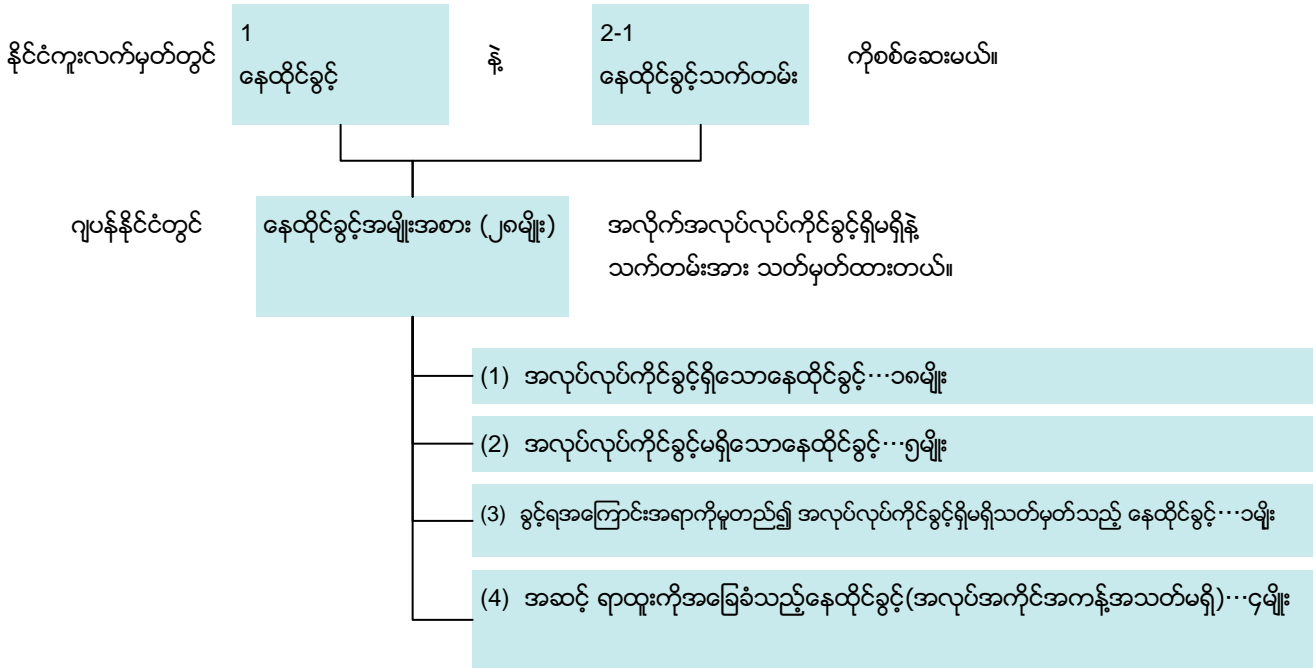


B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

ဂျပန်နိုင်ငံကို ပင်ရောက်လာရင်

ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်စဉ်

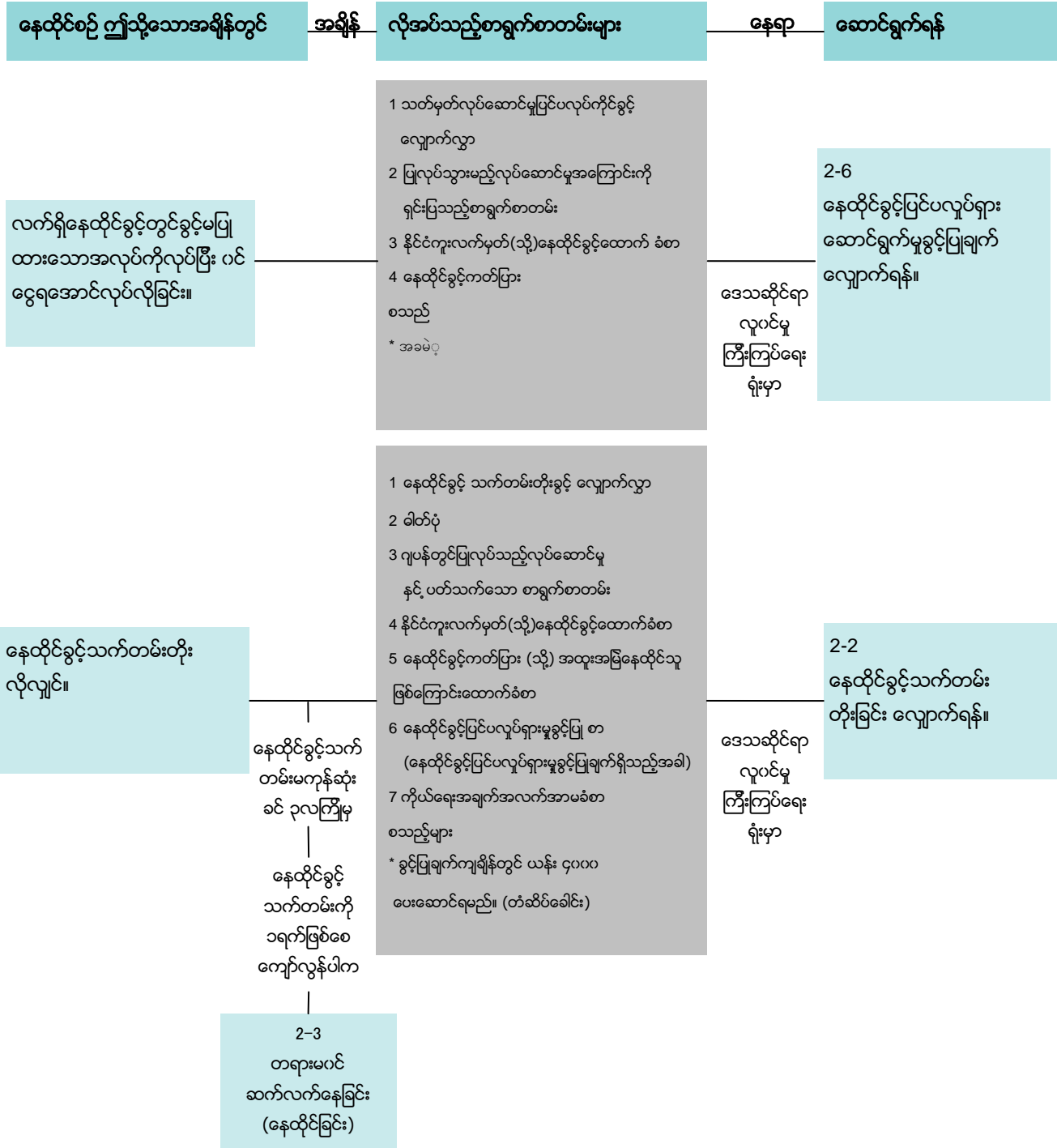


ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

သင်သည် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်ရန် နေထိုင်ခွင့်တစ်ခုခုလိုအပ်ပါသည်။ နေထိုင်ခွင့် ၂၈မျိုးရှိပါသည်။ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားအလိုက် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ခွင့်ပြုထားသည့် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုနှင့် နေထိုင်ခွင့်ပြုကာလကို သတ်မှတ်ထားပါသည်။

1 နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားစစ်ဆေးရန်

သင်သည် ဂျပန်နိုင်ငံကိုဝင်ရောက်နေထိုင်သည့်အခါ ဝင်ရောက်သောရည်ရွက်ချက်များအပေါ်မူတည်၍ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားနှင့် နေထိုင်ခွင့်ပြုကာလကို သတ်မှတ်ပေးထားပါသည်။ သင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားနှင့် နေထိုင်ခွင့်ပြုကာလကို ရေးမှတ်ထားသောကြောင့် သေချာစစ်ဆေးထားပါ။

- 1 ၂၀၀၅ခုနှစ် မတ်လ ၁၁ရက်မှာ
- 2 ခရီးသွား၊ ဆွေးမျိုးထံလည်ခြင်းစသည့် ယာယီဂျပန်နိုင်ငံမှာနေထိုင်ရန်
- 3 ရက်၉၀ နေထိုင်ခွင့်ရပြီး
- 4 အမှတ်၂ Narita လေဆိပ်ကနေ ဝင်ရောက်လာတယ်လို့ဆိုလိုတယ်



စာညွှန်း။ ။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာန လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးသိကောင်းစရာ လက်ကမ်းစာ

ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသော နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားများသည် အောက်ပါ ၂၈မျိုးသာဖြစ်ပါသည်။ ခွင့်ပြုထားသော လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများမှအပ မည်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုကိုမှ ပြုလုပ်နိုင်မည် မဟုတ်ပါ။

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

(1) အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစား (၁၈မျိုး)

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
သံတမန်	ဂျပန်အစိုးရမှ လက်ခံသော ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ သံတမန်ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ (သို့) ကောင်စစ်ဝန်ရုံးများ၏ တာဝန်ရှိသူများ၊ စာချုပ် (သို့) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက်အရ သံတမန်ကိုယ်စားလှယ်နှင့်အလားတူသော အခွင့်ထူး (သို့) ကင်းလွတ်ခွင့်ရှိသူနှင့်၊ အထက်ဖော်ပြထားသော လူပုဂ္ဂိုလ်များ၏ အိမ်ထောင်စုစာရင်းတူညီသောမိသားစုဝင်များအနေဖြင့် နေထိုင်လှုပ်ရှားခြင်း «သံအမတ်ကြီး၊ သံမှူး၊ ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်၊ သံတမန်ကိုယ်စားလှယ်စသည်များနှင့် ၎င်းတို့၏မိသားစုဝင်များ»	‘သံတမန်းရေးရာ ကိစ္စများ’ ကို လုပ်ဆောင်သည့် ကာလ	○
အစိုးရပိုင်းဆိုင်ရာ	ဂျပန်အစိုးရက အတည်ပြုလက်ခံထားသော ပြည်ပနိုင်ငံများ (သို့) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူနှင့်၊ ထိုသူ၏ အိမ်ထောင်စုစာရင်းတူညီသောမိသားစုဝင်များအနေဖြင့် နေထိုင် လှုပ်ရှား ခြင်း (ဤဇယား၏ “သံတမန်” တွင် ဖော်ပြထားသော အကြောင်းအရာ မပါ။) «သံရုံးဝန်ထမ်း၊ ကောင်စစ်ဝန်ရုံးဝန်ထမ်း၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း စသည်တို့၏ အစိုးရပိုင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စကြောင့် စေလွှတ်ခြင်းခံထားသူများနှင့် ၎င်းတို့၏ မိသားစုဝင်များ»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ်၊ ၃လ၊ ၃၀ရက် (သို့) ၁၅ရက်	○
ပါမောက္ခ	ဂျပန်နိုင်ငံတွင်းရှိ တက္ကသိုလ် (သို့) တက္ကသိုလ်နှင့် အဆင့်တူညီသောအဖွဲ့ ဌာနနှင့် အထက်တန်းသီးခြားပညာသင်ကျောင်းတို့တွင် သုတေသန ပြုခြင်း၊ သုတေသနပြုရာတွင် ပို့ချလမ်းညွှန်ခြင်း (သို့) သင်ကြားပို့ချခြင်းစသည့် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ «တက္ကသိုလ်ပါမောက္ခ စသည်»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○
အနုပညာ	ဝင်ငွေရရှိနိုင်သည့် တေးဂီတ၊ ပန်းချီ၊ စာပေအစရှိသော အနုပညာပိုင်း ဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ (“ဖျော်ဖြေရေး” တွင် ဖော်ပြထားသော အကြောင်းအရာများ မှအပ) «ပန်းချီဆရာ၊ တေးရေးဆရာ၊ စာရေးဆရာစသည်»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
သာသနာပြု	ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ ဘာသာရေးအဖွဲ့အစည်းများမှ ဂျပန်နိုင်ငံသို့ စေလွှတ်သော သာသနာပြုဆရာက ပြုလုပ်သည့် သာသနာပြုရေးနှင့် အခြားသာသနာပြုရေးဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ «ပြည်ပနိုင်ငံ၏ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းမှ စေလွှတ်ခြင်း ခံထားသော သာသနာပြု ဆရာစသည့်»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○
သတင်းမီဒီယာ	ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ သတင်းမီဒီယာဌာနများနှင့် ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်အရ လုပ်ဆောင်သည့် သတင်းရယူခြင်းနှင့် အခြားသတင်းမီဒီယာနှင့်ဆိုင်သော လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ «ပြည်ပသတင်းဌာန၏ သတင်းထောက်၊ ဓါတ်ပုံဆရာ»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○
အဆင့်မြင့် ကျွမ်းကျင် ပညာရှင်	<p>အမျိုးအစား ၁</p> <p>အဆင့်မြင့်သည့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်မှုရှိသူအဖြစ် တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အမိန့်ဖြင့် သတ်မှတ်ထားသည့် စံညွှန်းများနှင့် ကိုက်ညီသူသည် အောက်ပါ (က)မှ(ဂ)အထိအတွင်း တစ်ချက်ချက်နှင့် အကျုံးဝင်သည့် လှုပ်ရှားမှုဖြစ်ပြီး၊ ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ပညာရပ်သုတေသန သို့မဟုတ် စီးပွားရေး တိုးတက်မှုအတွက် အကျိုးပြုမည်ဟု မျှော်လင့်အားကိုးနိုင်သူ</p> <p>(က) တရားရေးဝန်ကြီးက သတ်မှတ်ထားသည့် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြား ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်အရ သုတေသန၊ သုတေသနဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ခြင်း တစ်နည်းအားဖြင့် သင်ကြားခြင်း လှုပ်ရှားမှု (သို့) ထိုလုပ်ငန်းနှင့်အတူ ဆက်နွယ်နေသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို ကိုယ်တိုင် စီမံခန့်ခွဲခြင်း သို့မဟုတ် ထိုအဖွဲ့အစည်း မဟုတ်သည့် အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြား ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်အရသုတေသန၊ သုတေသနဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ခြင်း တစ်နည်းအားဖြင့် သင်ကြားခြင်း လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ခ) တရားရေးဝန်ကြီးက သတ်မှတ်ထားသည့် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြား ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်အရ သဘာဝသိပ္ပံ သို့မဟုတ် ဝိဇ္ဇာပညာ နယ်ပယ်တွင်ပါဝင်သော အသိပညာ သို့မဟုတ်</p>	အမျိုးအစား ၁ မှာ ၅နှစ်၊ အမျိုးအစား ၂ မှာ အကန့်အသတ် မရှိ	○

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
အဆင့်မြင့် ကျွမ်းကျင် ပညာရှင်	<p>ကျွမ်းကျင်မှု လိုအပ်သည့် တာဝန်ကိုထမ်းဆောင်သောလှုပ်ရှားမှု (သို့) ထိုလုပ်ငန်းနှင့်အတူ ဆက်နွယ်နေသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို ကိုယ်တိုင် ထူထောင်စီမံခန့်ခွဲခြင်း လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ဂ) တရားရေးဝန်ကြီးက သတ်မှတ်ထားသည့် ဂျပန်နိုင်ငံ၏အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းတွင် ကုန်သွယ်ရေး ၊ အခြား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကိုစီမံခန့်ခွဲခြင်း သို့မဟုတ် ထို လုပ်ငန်း၏ စီမံခန့်ခွဲမှုသက်ဆိုင်သည့် လှုပ်ရှားမှု (သို့) ထိုလုပ်ငန်းလှုပ်ရှားမှုနှင့် ဆက်နွယ်နေသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို ကိုယ်တိုင် ထူထောင်စီမံခန့်ခွဲခြင်း လှုပ်ရှားမှု</p> <p>အမျိုးအစား ၂</p> <p>အမျိုးအစား ၁ ပါ လှုပ်ရှားမှုကို လုပ်ဆောင်သူဖြစ်ပြီး၊ ထိုနေထိုင် မှုသည် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်သည်ဟု တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် စံညွှန်း နှင့် အကျိုးဝင်သူက လုပ်ဆောင်သည့်အောက်ပါ လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(က) ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့်အကြား ချုပ်ဆိုထား သော စာချုပ်အရ သုတေသန၊ သုတေသနဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ခြင်း တစ်နည်းအားဖြင့် သင်ကြားခြင်း လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ခ) ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့်အကြား ချုပ်ဆိုထား သော စာချုပ်အရ သဘာဝသိပ္ပံ သို့မဟုတ် ဝိဇ္ဇာပညာ နယ်ပယ်တွင် ပါဝင်သော အသိပညာ သို့မဟုတ် ကျွမ်းကျင်မှု လိုအပ်သည့် တာဝန်ကို ထမ်းဆောင်သောလှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ဂ) ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းတွင် ကုန်သွယ်ရေး ၊ အခြား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကိုစီမံခန့်ခွဲခြင်း သို့မဟုတ် ထို လုပ်ငန်း၏ စီမံခန့်ခွဲမှုသက်ဆိုင်သည့် လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ဃ) အမျိုးအစား ၂ ၏ (က)မှ (ဂ)အထိ တစ်ချက်ချက်နှင့် အကျိုးဝင်သည့် လှုပ်ရှားမှုနှင့်အတူ လုပ်ဆောင်သည့် ပါမောက္ခ၊ အနုပညာ၊</p>		

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
	ဘာသာရေး၊ သတင်းမီဒီယာ၊ ဥပဒေနှင့် စာရင်းကိုင်လုပ်ငန်း၊ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ၊ ပညာရေး၊ နည်းပညာနှင့် ဝိဇ္ဇာပညာနှင့် အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ၊ ဖျော်ဖြေရေး၊ ကျွမ်းကျင်မှု နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစား များတွင် ဖော်ပြထားသည့် လှုပ်ရှားမှု (အမျိုးအစား ၂ ၏ (က)မှ (ဂ)အထိ တစ်ချက်ချက်နှင့် အကျုံးဝင်သည့် လှုပ်ရှားမှုများမှ အပ) «အမှတ်ပေးစနစ်ဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့်လူအရင်းအမြစ်»		
စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ကြီးကြပ်မှု	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ကုန်သွယ်ရေးစသည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအား စီမံခန့်ခွဲခြင်း (သို့) ထိုလုပ်ငန်းအား ကြီးကြပ်ခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လှုပ်ရှားမှု (“ဥပဒေ နှင့် စာရင်းကိုင်လုပ်ငန်း” တွင်ဖော်ပြသော အစိုးရလက်မှတ် မပါလျှင် ဥပဒေအရ လုပ်ကိုင်ခွင့်မရှိသော လှုပ်ရှားမှုမှအပ) «ကုမ္ပဏီ စီမံခန့်ခွဲသူ၊ ကြီးကြပ်သူ»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ်၊ ၄လ (သို့) ၃လ	<input type="radio"/>
ဥပဒေနှင့် စာရင်းကိုင် လုပ်ငန်း	ဂျပန်နိုင်ငံတွင်လုပ်ဆောင်ခွင့်ရရှေ့နေ၊ ဂျပန်နိုင်ငံတွင်လုပ်ဆောင်ခွင့်ရ အစိုးရလက်မှတ်ရစာရင်းကိုင်နှင့် အခြားဥပဒေအရလိုအပ်သော အရည်အချင်းရှိသူများက လုပ်ဆောင်သည့် ဥပဒေနှင့်စာရင်းကိုင်ဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု «ရှေ့နေ၊ အစိုးရလက်မှတ်ရ စာရင်းကိုင်»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	<input type="radio"/>
ဆေးဘက် ဆိုင်ရာ	ဆရာဝန်၊ သွားဆရာဝန်နှင့် အခြားဥပဒေအရ လိုအပ်သော အရည် အချင်း ရှိသူများက လုပ်ဆောင်သော ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ «ဆရာဝန်၊ သွားဆရာဝန် နှင့် သူနာပြု»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	<input type="radio"/>
သုတေသန	ဂျပန်နိုင်ငံရှိ အစိုးရ(သို့) ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချုပ်ဆိုသည့်စာချုပ် အရ ပြုလုပ်သည့် သုတေသနဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ (“ပါမောက္ခ” တွင် ဖော်ပြထားသော အကြောင်းအရာများမပါ။) «အစိုးရအဖွဲ့အစည်း (သို့) ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီ၏ သုတေသီ»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	<input type="radio"/>

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
ပညာရေး	<p>ဂျပန်နိုင်ငံရှိ မူလတန်းကျောင်း၊ အလယ်တန်းကျောင်း၊ အထက်တန်း ကျောင်း၊ မသန်စွမ်းသူများကျောင်း၊ သက်မွေးပညာသင်ကျောင်းနှင့် အခြား စာသင်ကျောင်းများ (သို့) ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ဖွဲ့စည်းပုံအရ စာသင်ကျောင်း ဟုယူဆနိုင်သော ပညာရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများတွင် ဘာသာစကား သင်ကြားပို့ချခြင်းစသည့်ပညာရေးဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ</p> <p>«အလယ်တန်းကျောင်း၊ အထက်တန်းကျောင်း၏ ဘာသာစကားဆရာ စသည်»</p>	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○
နည်းပညာ၊ ဝိဇ္ဇာပညာ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ	<p>ဂျပန်နိုင်ငံရှိ အစိုးရ(သို့) ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချုပ်ဆိုသည့်စာချုပ် အရ ပြုလုပ်သည့် သိပ္ပံ၊ စက်မှုအင်ဂျင်နီယာနှင့် အခြားသိပ္ပံပညာရပ်နယ်ပယ် သို့မဟုတ် ဥပဒေ၊ စီးပွားရေး၊ အခြားဝိဇ္ဇာ ပညာရပ်နယ်ပယ်တွင် ပါဝင်သည့် နည်းပညာ သို့မဟုတ် အသိပညာ လိုအပ်သောလုပ်ငန်း (သို့) ပြည်ပနိုင်ငံ၏ ယဉ်ကျေးမှုအပေါ် အခြေခံသောစဉ်းစားထင်မြင်မှု၊ ခံစားချက်အမြင်လိုအပ်သော လုပ်ငန်း ဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု (ပါမောက္ခ၊ အနုပညာ၊ သတင်းမီဒီယာ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ကြီးကြပ်မှု၊ ဥပဒေနှင့်စာရင်းကိုင်လုပ်ငန်း၊ ဆေးဘက် ဆိုင်ရာ၊ သုတေ သန၊ ပညာရေး၊ ကုမ္ပဏီတာဝန်၊ ဖျော်ဖြေရေး အမျိုးအစားများတွင် ဖော်ပြ ထားသောလှုပ်ရှားမှုများမှ အပ)</p> <p>«စက်မှုအင်ဂျင်နီယာ၊ စကားပြန်၊ ဒီဇိုင်းနာ၊ ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီ၏ နိုင်ငံခြားဘာသာဆရာ၊ ဈေးကွက်လေ့လာရေးသမားစသည့်များ»</p>	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○
ကုမ္ပဏီတာဝန်	<p>ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ရုံးချုပ်၊ရုံးခွဲနှင့် အခြားရုံးဌာနများရှိသော အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းများ၏ ပြည်ပနိုင်ငံတွင်ရှိ ရုံးဌာနမှ ဝန်ထမ်းများက ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ရုံးဌာနသို့ သက်တမ်းကာလသတ်မှတ်ပြီး၊ ပြောင်းရွှေ့လာ၍ ယခုဇယားပါ "နည်းပညာ၊ဝိဇ္ဇာပညာ၊အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ" တွင် ဖော်ပြ ထားသော လှုပ်ရှားမှု</p> <p>«ပြည်ပနိုင်ငံရှိရုံးဌာနမှ တာဝန်အရ ပြောင်းရွှေ့လာသော ဝန်ထမ်း»</p>	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	○

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
လူမမာပြုစုရေး	ဂျပန်နိုင်ငံရှိ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့် ချုပ်ဆိုသည့်စာချုပ်အရ လူမမာပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးကျွမ်းကျင်သူ လက်မှတ်ရသူက လူမမာ ပြုစုရေး (သို့) လူမာပြုစုရေး လမ်းညွှန်သင်ပြသည့် လုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်သည့် လှုပ်ရှားမှု	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	<input type="radio"/>
ဖော်ဖြေရေး	ပြဇာတ်၊ သဘင်၊ ဂီတ၊ အားကစား စသည့်များကို စီးပွားဖြစ်ဖော်ဖြေခြင်း နှင့် အခြားဖော်ဖြေမှုဆိုင်ရာ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုများ ("စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ကြီးကြပ်မှု"တွင် ဖော်ပြထားသောအကြောင်းအရာများမှ အပ) «သရုပ်ဆောင်၊ အဆိုတော်၊ ကချေသည်၊ ကြေးစားအားကစားသမား စသည်»	၃နှစ်၊ ၁နှစ်၊ ၆လ၊ ၃လ (သို့) ၁၅ရက်	<input type="radio"/>
ကျွမ်းကျင်မှု	ဂျပန်နိုင်ငံရှိ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက အဖွဲ့အစည်းနှင့် ချုပ်ဆိုသည့်စာချုပ်အရ ထူးခြားသော နယ်ပယ်တွင် အထူးကျွမ်းကျင်မှု လိုအပ်သည့် လုပ်ငန်းကိုလုပ်ဆောင်သည့်လှုပ်ရှားမှု «နိုင်ငံခြားအစားအစာ စားဖိုမှူး၊ အားကစားနည်းပြ၊ လေယာဉ်မှူး၊ ပန်းထိမ်ဆရာစသည်»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၃လ	<input type="radio"/>



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှု အလုပ်သင်	<p>အမျိုးအစား ၁</p> <p>(က) အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင် ဥပဒေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထားသော အလုပ်သင်စီမံကိန်း (အမျိုးအစား ၁ ကုမ္ပဏီတစ်ခုချင်းပုံစံ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်နှင့် သက်ဆိုင်သည်သာ) အရ သင်တန်း တက်ခြင်း၊ ထို့အပြင် အတတ်ပညာကျွမ်းကျင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ခ) အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင် ဥပဒေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထားသော အလုပ်သင်စီမံကိန်း (အမျိုးအစား ၁ အဖွဲ့ကကြီးကြပ်သည့် ပုံစံ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်နှင့် သက်ဆိုင်သည်သာ) အရ သင်တန်း တက်ခြင်း၊ ထို့အပြင် အတတ်ပညာကျွမ်းကျင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု</p>	<p>အမျိုးအစား ၁</p> <p>တရားရေးဝန်ကြီး က တစ်ခုချင်း အလိုက် သတ်မှတ်ထား သည့်ကာလ (၁နှစ် မကျော်သည့် ပမာဏအတွင်း)</p>	
	<p>အမျိုးအစား ၂</p> <p>(က) အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင် ဥပဒေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထားသော အလုပ်သင်စီမံကိန်း (အမျိုးအစား ၂ ကုမ္ပဏီတစ်ခုချင်းပုံစံ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်နှင့် သက်ဆိုင်သည်သာ) အရ အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ခ) အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင် ဥပဒေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထား သော အလုပ်သင်စီမံကိန်း (အမျိုးအစား ၂ အဖွဲ့ကကြီးကြပ်သည့် ပုံစံ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်နှင့် သက်ဆိုင်သည်သာ) အရ အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု</p>	<p>အမျိုးအစား ၂</p> <p>တရားရေးဝန်ကြီး က တစ်ခုချင်း အလိုက် သတ်မှတ်ထား သည့်ကာလ (၂နှစ် မကျော်သည့် ပမာဏအတွင်း)</p>	○

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
	<p>အမျိုးအစား ၃</p> <p>(က) အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင် ဥပဒေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထားသော အလုပ်သင်စီမံကိန်း (အမျိုးအစား ၃ ကုမ္ပဏီတစ်ခုချင်းပုံစံ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်နှင့် သက်ဆိုင်သည်သာ) အရ အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု</p> <p>(ခ) အတတ်ပညာ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင် ဥပဒေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထားသော အလုပ်သင်စီမံကိန်း (အမျိုးအစား ၃ အဖွဲ့ကကြီးကြပ်သည့် ပုံစံ ကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်နှင့် သက်ဆိုင်သည်သာ) အရ အတတ်ပညာကျွမ်းကျင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု</p>	<p>အမျိုးအစား ၃</p> <p>တရားရေးဝန်ကြီး က တစ်ခုချင်း အလိုက် သတ်မှတ်ထားသည့်ကာလ (၂နှစ် မကျော်သည့် ပမာဏအတွင်း)</p>	



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

(2) အလုပ်လုပ်ကိုင်ခြင်းခွင့်မရှိသော နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစား (၅မျိုး)

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
ယဉ်ကျေးမှု ဆိုင်ရာလှုပ်ရှားမှု	ဝင်ငွေရရှိခြင်းမရှိသော ပညာရေး(သို့)အနုပညာဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှုများ (သို့) ထူးခြားသော ဂျပန်ယဉ်ကျေးမှု(သို့) အနုပညာအား သုတေသနပြု ခြင်း (သို့) တတ်ကျွမ်းသူထံမှ ၎င်းပညာသင်ယူခြင်း ("ကျောင်းသား" မှ "သင်တန်း" အထိ ဖော်ပြထားသော အကြောင်းအရာများမှ အပ) «ဂျပန်ယဉ်ကျေးမှုကို လေ့လာသည့် သုတေသီ»	၃နှစ်၊ ၁နှစ်၊ ၆လ (သို့) ၃လ	✗
ကာလတို နေထိုင်ခြင်း	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ကာလတိုနေထိုင်လျက် ပြုလုပ်သည့် ခရီးသွားခြင်း၊ အပန်ဖြေ အနားယူခြင်း၊ အားကစား၊ ဆွေမျိုးထံလည်ပတ်ခြင်း၊ လေ့လာခရီး၊ သင်တန်း (သို့) အစည်းအဝေးတက်ရောက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းကိစ္စဆွေးနွေး ခြင်းနှင့် အလားတူသော လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ «ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်၊ အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူစသည်»	၉၀ရက်၊ ၃၀ရက် (သို့) ၁၅ရက် အတွင်း ရက်နှုန်းဖြင့် သတ်မှတ်မည်။	✗
ပညာတော်သင်	ဂျပန်နိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်၊ နည်းပညာကောလိပ်၊ အထက်တန်းကျောင်း (အလယ်တန်းအဆင့်ပညာသင်ကျောင်း၏ နှစ်ကြီးပိုင်း အဆင့်ပါဝင်) သို့မဟုတ် အထူးထောက်ပံ့မှုကျောင်း၏ အထက်တန်း အဆင့်၊ အလယ်တန်း (အလယ်တန်းအဆင့် ပညာသင်ကျောင်း၏ အစောပိုင်း နှစ် အဆင့်ပါဝင်) သို့မဟုတ် အထူးထောက်ပံ့မှုကျောင်း၏ မူလတန်းအဆင့်၊ အသက်မွေးပညာလေ့လာရေးကျောင်း သို့မဟုတ် ကျောင်းအမျိုးမျိုး (သို့) ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ဖွဲ့စည်းပုံအရ ကျောင်းဟု ယူဆနိုင်သော အဖွဲ့ အစည်းတွင် ပညာသင်ယူရေး လှုပ်ရှားမှု «တက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်၊ နည်းပညာ ကောလိပ်၊ အထက်တန်းကျောင်း အလယ်တန်းကျောင်းနှင့် မူလတန်းကျောင်းစသည်များ၏ ကျောင်းသူကျောင်းသား»	၄နှစ်နှင့်၃လ၊ ၄နှစ်၊ ၃နှစ်နှင့် ၃လ၊ ၃နှစ်၊ ၂နှစ်နှင့် ၃လ၊ ၂နှစ်၊ ၁နှစ်နှင့် ၃လ၊ ၁နှစ်၊ ၆လ (သို့) ၃လ	✗



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
သင်တန်း	ဂျပန်နိုင်ငံရှိ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်းက လက်ခံ၍ လုပ်ဆောင်သည့် နည်းပညာစသည်များကို ရယူသည့်လှုပ်ရှားမှု ("အလုပ်သင် အမျိုးအစား ၁" နှင့် "ကျောင်းသား" နေထိုင်ခွင့်များတွင်ဖော်ပြသည့် လှုပ်ရှားမှုမှအပ) «သင်တန်းသား»	၁နှစ်၊ ၆လ (သို့) ၃လ	×
မိမိ	"ပါမောက္ခ"မှ "ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာလှုပ်ရှားမှု"အထိ နေထိုင်ခွင့်ဖြင့် နေထိုင်သူ ("အတတ်ပညာကျွမ်းကျင်မှုအလုပ်သင်"မှအပ) (သို့) "ပညာ တော်သင်" နေထိုင်ခွင့်ဖြင့်နေထိုင်သူကို မှီခိုနေသည့် အိမ်ထောင်ဖက် (သို့) ရင်သွေးအဖြစ် နိစ္စဒူဝ လှုပ်ရှားမှု «ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နိုင်ငံခြားသားကိုမှီခိုသည့် အိမ်ထောင်ဖက် နှင့် ရင်သွေး»	၅နှစ်၊ ၄နှစ်နှင့် ၃လ၊ ၄နှစ်၊ ၃နှစ် နှင့် ၃လ၊ ၃နှစ်၊ ၂နှစ်နှင့် ၃လ၊ ၂နှစ်၊ ၁နှစ်နှင့် ၃လ၊ ၁နှစ်၊ ၆လ (သို့) ၃လ	×



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

(3) နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦးချင်းစီအလိုက် ခွင့်ပြုထားသော အကြောင်းအရာပေါ်မူတည်၍ အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိမရှိ သတ်မှတ်သည့် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစား (၁မျိုး)

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည့်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်ချက်များ «လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်း ဥပမာ»	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
သီးခြားသတ်မှတ်သည့် လှုပ်ရှားမှု	တရားရေးဝန်ကြီးက နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦးချင်းစီအလိုက် အထူးသတ်မှတ်သည့် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ «သံတမန်စသူ၏အိမ်အကူ၊ Working Holiday၊ စီးပွားရေးသဘောတူညီချက်အရ နိုင်ငံခြားသားသူနာပြုနှင့် ပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးပညာရှင် အလောင်းအလျာစသူများ»	၅နှစ်၊ ၄နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၂နှစ်၊ ၁နှစ်၊ ၆လ၊ ၃လ (သို့) တရားရေးဝန်ကြီး က တစ်ဦးချင်းအလိုက်သတ်မှတ်သည့်ကာလ (၅နှစ်ထက်မကျော်)	○

(4) အဆင့်အတန်း(သို့) ရာထူးအပေါ်အခြေခံသည့်နေထိုင်ခွင့် (၄မျိုး)

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ရထားသည့် အဆင့်အတန်း (သို့) ရာထူး	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
ရာသက်ပန် နေထိုင်သူ	တရားရေးဝန်ကြီးက ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ပြုသူ «တရားရေးဝန်ကြီး ထံမှ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ရရှိထားသူ (လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ခြွင်းချက်များ ဆိုင်ရာဥပဒေတွင် သတ်မှတ်ထားသော အထူးရာသက်ပန်နေထိုင်သူ မှအပ)»	အချိန်အကန့် အသတ်မရှိ	◎
ဂျပန်နိုင်ငံသား၏ အိမ်ထောင်ဖက် စသည့်များ	ဂျပန်နိုင်ငံသား၏အိမ်ထောင်ဖက်(သို့)တရားမဥပဒေ ('မဲဂျီ' ၂၉နှစ် ဥပဒေအမှတ်၈၉) ပုဒ်မ ၈၁(၂)၏ပြဌာန်းချက်အရ အထူးမွေးစားသား (သို့) ဂျပန်နိုင်ငံသား၏ကလေးအဖြစ်မွေးဖွားသူ «ဂျပန်နိုင်ငံသား၏အိမ်ထောင်ဖက်၊ကလေး၊အထူးမွေးစားသား»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၆လ	◎



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နေထိုင်ခွင့်	ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ရထားသည့် အဆင့်အတန်း (သို့) ရာထူး	ခွင့်ပြုကာလ	အလုပ်
ရာသက်ပန်နေထိုင်သူ၏အိမ်ထောင်ဖက် စသည်များ	ရာသက်ပန်နေထိုင်သူနေထိုင်ခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် ငြိမ်းချမ်းရေး စာချုပ်အရ ဂျပန် နိုင်ငံသားပြန်အပ်နှံသူများဆိုင်ရာလူဝင်မှုအထူး ဥပဒေတွင် ပြဌာန်းထားသော အထူးရာသက်ပန်နေထိုင်သူ (အောက်တွင် "ရာသက်ပန်နေထိုင်သူစသည်များ"ဟုခေါ်ဆိုမည်။) ၏ အိမ်ထောင်ဖက် (သို့) ရာသက်ပန်နေထိုင်သူ စသည်၏ ရင်သွေး အဖြစ် ဂျပန်နိုင်ငံတွင်မွေးဖွား ကာ ဆက်လက်နေ ထိုင်နေသူ «ရာသက်ပန်နေထိုင်သူ၊ အထူးရာသက်ပန်နေထိုင်သူ၏ အိမ်ထောင်ဖက်(သို့)ဂျပန်နိုင်ငံတွင်မွေးဖွားပြီး ဆက်လက် နေထိုင်နေသည့် ရင်သွေး အရင်း»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၆လ	◎
အခြေချနေထိုင်သူ	တရားရေးဝန်ကြီးက ထူးခြားသောအကြောင်းအရာကို ထည့်သွင်း စဉ်းစား၍ သက်တမ်းအတိုင်းအတာတစ်ခုကို သတ်မှတ်ပြီး နေထိုင် ခွင့်ပြုသူ «တတိယနိုင်ငံတွင် အခြေချသည့် ဒုက္ခသည်၊ နိုင်ငံခြားသား ဂျပန်မျိုးနွယ် တတိယမျိုးဆက်၊ စစ်ပြီးချိန်တရုတ်နိုင်ငံတွင် ကျန်နေသော ဂျပန်နိုင်ငံသားစသည်»	၅နှစ်၊ ၃နှစ်၊ ၁နှစ် (သို့) ၆လ (သို့) တရားရေးဝန်ကြီး က တစ်ဦးစီအလိုက် သတ်မှတ်သည့်ကာလ (၅နှစ်ထက်မပိုရ)	◎

မှတ်ချက်။ ။ "အလုပ်" ကော်လံ တွင်အသုံးပြုထားသောသင်္ကေတ

◎ : အကန့်အသတ်မရှိ အလုပ်လုပ်ကိုင်နိုင်သည်။

○ : သတ်မှတ်ချက်များအတွင်း အလုပ်လုပ်ကိုင်နိုင်သည်။

x : အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်မရှိ

ရည်ညွှန်း။ ။ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာန နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားများဇယား





2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်
လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ပခွင့် သို့မဟုတ်
နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-1 နေထိုင်ခွင့်ကာလ

နေထိုင်ခွင့်ကာလမှာ ၁၅ရက်၊ ၃၀ရက်၊ ၉၀ရက်၊ ၃လ၊ ၆လ၊ ၁နှစ်၊ ၁နှစ်နဲ့၃လ၊ ၂နှစ်၊ ၂နှစ်နဲ့၃လ၊ ၃နှစ်၊ ၅နှစ် ဟု
၁၁မျိုးရှိသည်အပြင် ထွက်ခွါရန်ပြင်ဆင်သောကာလအဖြစ် လနှုန်းဖြင့် ခွင့်ပြုသောနေထိုင်ခွင့်ကာလလည်း ရှိသည်။
ခွင့်ပြုထားသောကာလထက် ကျော်လွန်ပြီး နေထိုင်သွားမည်ဆိုလျှင် ခွင့်ပြုချက်ရယူရန် လိုအပ်သည်။

※ နေထိုင်ခွင့်အသီးသီး၏ နေထိုင်ခွင့်ကာလကို [1 နေထိုင်ခွင့်သေချာစစ်ဆေးခြင်းတွင် လေ့လာနိုင်သည်။](#)



**2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်
လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် သို့မဟုတ်
နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း**

2-2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း

နေထိုင်ခွင့်ပြုထားသည့်ကာလကို ရွှေ့ဆိုင်းပြီး ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ဆောင်မှုနှင့်ထပ်တူသော လုပ်ဆောင်မှုကို ဆက်လက်
ပြုလုပ်လိုလျှင် နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးရန်လျှောက်ရပါမည်။ နေထိုင်ခွင့် သက်တမ်း ကုန်ဆုံးမည့်ရက်မတိုင်ခင်
(၆လထက် ကြာရှည်သောနေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းရှိသူများအတွက် နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးခင် ၃လခန့်မှ)
သက်တမ်းတိုးရန်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အကယ်၍ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းရှိသည့်ကာလအတွင်း လျှောက်ထားခြင်း၏အဖြေထွက်လာခြင်းမရှိပါက
လက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကုန်ဆုံးပြီး အကြာဆုံး ၂လအထိ လက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ဖြင့် နေထိုင်နိုင်ပါသည်။ (၂လအတွင်း
အဖြေထွက်လာပါက ထိုရက်က နေထိုင်ခွင့်ကုန်ဆုံးသည့်ရက်ဖြစ်သွားပါသည်။)

သက်တမ်းတိုးရန်လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းများသည့် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားနှင့် နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းအပေါ်မူတည်၍
ကွာခြားနေသောကြောင့် မိမိနေထိုင်သည့် ဒေသလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်အထိ	အခကြေးငွေ
1 နေထိုင်ခွင့် သက်တမ်းတိုးခွင့် လျှောက်လွှာ	လျှောက်လွှာတင်ရန်၊ မိမိ နေထိုင်သည့် နေရပ်၏	နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးမည့်ရက်မတိုင်ခင်မှ	ခွင့်ပြုချက်ရရှိသည့် အခါ ယန်း၄၀၀၀
2 ဓါတ်ပုံ	ဒေသဆိုင်ရာ လူဝင်မှု	(၆လထက်ကြာရှည်သော	ပေးဆောင်ရမည်။
3 ဂျပန်တွင်ပြုလုပ်သည့်လုပ်ဆောင်မှု နှင့် ပတ်သက်သော စာရွက်စာတမ်း	ကြီးကြပ်ရေးရုံး စုံစမ်းရန်။ နေရပ်၏ ဒေသ	နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းရှိ သူများအတွက် နေထိုင်ခွင့်	(တံဆိပ်ခေါင်း)
4 နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (သို့) နေထိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာ	ဆိုင်ရာ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး ရုံး (သို့) နိုင်ငံခြား သားအထွေ	သက်တမ်းမကုန်ဆုံးခင် ၃လခန့်မှ))	

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

<p>5 နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား</p> <p>6 နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှု ခွင့်ပြုချက် စာရွက် (နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှု ခွင့်ပြုချက် ရရှိ ထားပါက)</p> <p>7 ကိုယ်ရေးအချက်အလက် အာမခံ စသည့်စာရွက်စာတမ်းများ</p>	<p>ထွေသတင်း အချက်အလက် ဌာန</p> <p>(4 နေထိုင်ခွင့်များ မေးမြန်းစုံစမ်းခြင်း ကို လေ့လာပါ။)</p>		
---	---	--	--



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

別記第三十号の二様式(第二十一条関係)
申請人等作成用 1
For applicant, part1

နမူနာ

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在留期間更新許可申請書 APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY						
入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau To the Director General of						
出入国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき、次のとおり在留期間の更新を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for extension of period of stay.						
1 国籍・地域 Nationality/Region _____ Family name	2 生年月日 Date of birth _____ Year Month Day					
3 氏名 Name _____						
4 性別 男・女 Sex Male / Female	5 出生地 Place of birth _____					
6 配偶者の有無 有・無 Marital status Married / Single						
7 職業 Occupation _____	8 本国における居住地 Home town/city _____					
9 住居地 Address in Japan _____ 電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular phone No. _____						
10 旅券 (1)番号 Passport Number _____	(2)有効期限 Date of expiration _____ Year Month Day					
11 現に有する在留資格 Status of residence _____ 在留期間 Period of stay _____ 在留期間の満了日 Date of expiration _____ Year Month Day						
12 在留カード番号 Residence card number _____						
13 希望する在留期間 Desired length of extension _____ (審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。) (It may not be as desired after examination.)						
14 更新の理由 Reason for extension _____						
15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) 有 (具体的内容) _____) / 無 Yes (Detail: _____) / No						
16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents						
続柄	氏名	生年月日	国籍・地域	同居	勤務先・通学先	在留カード番号 特別永住者証明書番号
Relationship	Name	Date of birth	Nationality/Region	Residing with applicant or not	Place of employment/ school	Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。 Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".						

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

[ရည်ညွှန်းချက်များ](#)။ [တောင်းခံရေးဝန်ကြီးဌာန](#)။ [နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခွင့်လျှောက်ထားခြင်း](#)





2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် သို့မဟုတ် နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-3 တရားမဝင်ကျန်နေခြင်း(နေထိုင်ခြင်း)

နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကို ခရက်ရှယ်ပင် ကျော်လွန်၍နေထိုင်ပါက 'တရားမဝင်ဆက်လက်နေထိုင်ခြင်း (overstay) ဖြစ်ပြီး၊ အချိန်ကာလ အတိုင်းအတာတစ်ခုတွင်း ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ခွင့်မပြုပါ။ တရားမဝင်ဆက်လက်နေထိုင်သူများ မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်သွားရန် အောက်ပါ အတိုင်း လုပ်ဆောင်ရမည်။

<p>သာမန်နည်းဖြင့် ပြန်သွားခြင်း</p>	<p>ရောဂါစသည့်မလွဲမရှောင်နိုင်သည့်အခြေအနေအရ(သို့) ရက်အနည်းငယ်သာကျော်လွန်၍ တရားမဝင်ဆက်လက်နေထိုင်ခဲ့လျှင် နေထိုင်ခွင့် သက်တမ်းတိုးခွင့် လျှောက်၍ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက သာမန်နည်းဖြင့် ပြန်သွားနိုင်ခြေ ရှိသောကြောင့် တတ်နိုင်သမျှစောလျင်စွာ နီးစပ်ရာ ဒေသလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာနသို့ အကြောင်းကြားရမည်။</p>
<p>ထွက်ခွာမိန့်ဖြင့် ပြန်သွားခိုင်းခြင်း</p>	<p>လဝကဥပဒေကျူးလွန်သူများအနက် သတ်မှတ်ချက်အချို့ပြည့်စုံသည့်သူများအတွက် ထိန်းသိမ်းခြင်းမခံဘဲနှင့် လွယ်ကူသည့်နည်းလမ်းဖြင့် ပြန်သွားခိုင်းသည့်စနစ်က ထွက်ခွာမိန့်စနစ်ဖြစ်ပါသည်။ ထွက်ခွာမိန့်စနစ်တွင် အကျူးဝင်သူများသည် အောက်ပါအချက် အလက်အားလုံးနှင့် ကိုက်ညီသည့်တရားမဝင်ဆက်လက် နေထိုင်သူများဖြစ်ပါသည်။</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) အမြန်ဂျပန်နိုင်ငံမှထွက်ခွာရန် စိတ်ဆန္ဒရှိ၍ ကိုယ့်ဘာသာကိုယ် ဒေသလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ အကြောင်းကြားအဖမ်းခံသူဖြစ်ရမည်။ (2) နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကျော်လွန်ခြင်းအပြင် မည်သည့် အတင်းအကြပ်ထွက်ခွာခိုင်းခြင်းအကြောင်းအရင်းနှင့် မသက်ဆိုင်သူဖြစ်ရမည်။ (3) ဝင်ရောက်ပြီးနောက် ခိုးမှုစသည့်သတ်မှတ်ထားသောပြစ်မှုကျူးလွန်၍ အလုပ်နှင့်ထောင်ဒဏ်သို့ ထောင်ဒဏ်ကျခံခြင်းမရှိသူဖြစ်ရမည်။ (4) အတင်းအကြပ်ထွက်ခွာခိုင်းခြင်း (သို့) ထွက်ခွာမိန့်ဖြင့် ပြန်သွားခြင်းမရှိသူဖြစ်ရမည်။ (5) လျင်မြန်စွာ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွာရန်သေချာနိုင်သည်ဟု ယူဆရသူဖြစ်ရမည်။



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

အတင်းအကြပ်ထွက်ခွါခိုင်းခြင်း (ပြည်နှင်ဒဏ်)

အဖမ်းခံသည့်အခါ အချုပ်ခန်းစသည့်များတွင် ထိန်းသိမ်းခြင်းခံရပါမည်။ ထို့နောက် ဒေသလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ လွှဲအပ်၍ အတင်းအကြပ်ထွက်ခွါ ခိုင်းရန်ပြုလုပ်သည့်အချိန်အခါရှိသလို တရားစွဲဆိုခြင်းခံရ၍ တရားရုံး ရင်ဆိုင်ရမည့် အခြေအနေလည်းဖြစ်နိုင်ပါသည်။ အတင်းအကြပ်ထွက်ခွါခိုင်း ခြင်းကြောင့် ပြန်သွားသောသူသည် ၅နှစ်အတွင်း ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်မပြုပါ။ ယခင် အတင်းအကြပ်ထွက်ခွါခိုင်းခြင်းခံထားရသူသည် ၁၀နှစ်အတွင်း (သို့) တစ်သက်လုံး ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ပြန်ဝင်ခွင့်မပြုပါ။

※အထူးနေထိုင်ခွင့်။ ။အတင်းအကြပ်ထွက်ခွါခိုင်းခြင်းပြုရမည့်သူ ဖြစ်သော်ငြား လည်း အခြေအနေကို ငဲ့ညှာ၍ တရားရေးဝန်ကြီးသည် နေထိုင်ခွင့်ပြုနိုင်ပါသည်။ ဤအစီအစဉ်ကို အထူးနေထိုင်ခွင့်ဟုခေါ်ပါသည်။

နေထိုင်ခွင့်ပြုမပြုကို တရားရေးဝန်ကြီးက ဆုံးဖြတ်ပါသည်။ ခွင့်ပြုချက်ရရှိသည့် အခါမှသာ ဆက်လက်၍ဂျပန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်နိုင်ပါသည်။



2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်
 လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် သို့မဟုတ်
 နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-4 နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း

နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားသည် “ဂျပန်နိုင်ငံသား၏အိမ်ထောင်ဖက်”၊ “အခြေချနေထိုင်သူ”၊ “ရာသက်ပန်နေထိုင်သူ”၊ “ရာသက်ပန်နေထိုင်သူ၏အိမ်ထောင်ဖက်” ဖြစ်သည့်သူ၏ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုမှာ အကန့်အသတ်မရှိသဖြင့် အလုပ်အကိုင်ကြောင့် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းရန်မလိုအပ်ပါ။ သို့သော်လည်း အထက်တွင်မပါသည့် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားဖြင့် နေထိုင် သူများသည် အလုပ်ပြောင်းသည့်အခါ၊ အလုပ်ဝင်သည့်အခါ ဤအလုပ်အကိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေထိုင်ခွင့်သို့ အမျိုးအစားပြောင်းရန်လိုအပ်သဖြင့်၊ ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာန၌ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းရန် လျှောက်ထားရမည်။ လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများသည် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားနှင့် နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်း အပေါ်မူတည်၍ ကွာခြားသောကြောင့် အသေးစိတ်ကို နီးစပ်ရာ ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ မေးမြန်း စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်အထိ	အခကြေးငွေ
1 နေထိုင်ခွင့် အမျိုးအစားပြောင်းခွင့် လျှောက်လွှာ	လျှောက်လွှာတင်ရန်။ မိမိနေ ထိုင်သည့် နေရပ်၏	နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်း ရန်လိုအပ်သည့်အကြောင်း	ခွင့်ပြုချက်ရရှိသည့် အခါ ယန်း၄၀၀၀
2 ဓါတ်ပုံ	ဒေသဆိုင်ရာ	အရာဖြစ်ပေါ်လာသည့်အချိန်မှ	ပေးဆောင်ရမည်။
3 ဂျပန်တွင်ပြုလုပ်သည့်လုပ်ဆောင်မှု နှင့် ပတ်သက်သော စာရွက်စာတမ်း	လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး စုံစမ်းရန်။ နေရပ်၏	လက်ရှိနေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစား ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မတိုင်ခင်။	(တံဆိပ်ခေါင်း)
4 နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (သို့) နေထိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာ	ဒေသလူဝင်မှု ကြီး ကြပ်ရေးရုံး (သို့) နိုင်ငံခြား		
5 နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား	သားအထွေ ထွေသတင်း		

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်အထိ	အခကြေးငွေ
6 နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပလှုပ်ရှားမှု ခွင့်ပြုလွှာ (နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်ရရှိ ထားပါက) 7 ကိုယ်ရေးအချက်အလက် အာမခံ စသည့်စာရွက်စာတမ်းများ	အချက် အလက်ဌာန (4 နေထိုင်ခွင့်များ မေးမြန်းစုံစမ်းခြင်း ကို လေ့လာပါ။)		



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

別記第三十号様式(第二十条関係)
申請人等作成用 1
For applicant, part 1

နမူနာ

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在留資格変更許可申請書
APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE

入国管理局長 殿
Regional Immigration Bureau

To the Director General of _____

出入国管理及び難民認定法第20条第2項の規定に基づき、次のとおり在留資格の変更を申請します。
I hereby apply for a change of status of residence

写 真
Photo
40mm × 30mm

1 国籍・地域 _____ 2 生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Nationality/Region _____ Date of birth _____ Year _____ Month _____ Day
Family name _____ Given name _____

3 氏名 _____
Name _____

4 性別 男・女 _____ 5 出生地 _____ 6 配偶者の有無 有・無
Sex Male / Female _____ Place of birth _____ Marital status Married / Single

7 職業 _____ 8 本国における居住地 _____
Occupation _____ Home town/city _____

9 居住地 _____
Address in Japan _____
電話番号 _____ 携帯電話番号 _____
Telephone No. _____ Cellular phone No. _____

10 旅券 (1)番号 _____ (2)有効期限 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Passport Number _____ Date of expiration _____ Year _____ Month _____ Day

11 現に有する在留資格 _____ 在留期間 _____
Status of residence _____ Period of stay _____
在留期間の満了日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date of expiration _____ Year _____ Month _____ Day

12 在留カード番号 _____
Residence card number _____

13 希望する在留資格 _____
Desired status of residence _____
在留期間 _____ (審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。)
Period of stay _____ (It may not be as desired after examination.)

14 変更の理由 _____
Reason for change of status of residence _____

15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) _____
Criminal record (in Japan / overseas) _____
有(具体的内容) _____) ・ 無
Yes (Detail: _____) / No

16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 _____
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/ school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		

※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

(注)裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

[ရှာဖွေရန်။ ။ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန။ ။ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းရွှေ့လျှောက်ထားခြင်း](#)



သေတ္တာအစိုးရများနိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေးကူညီထောက်ပံ့မှုအဖွဲ့



2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်
လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် သို့မဟုတ်
နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-5 ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ရာသက်ပန်နေထိုင်ရန်ဆန္ဒရှိသူသည် ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်လိုအပ်ပါသည်။
ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး၌ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ရမည်။ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ရရှိပါက
နေထိုင်ခွင့်အမျိုး အစားသည် ရာသက်ပန်နေထိုင်သူ ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားသားအနေဖြင့် အစဉ်အမြဲ ဂျပန်
နိုင်ငံတွင်နေထိုင်သွားနိုင်ပါသည်။ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်းနှင့် နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစား ပြောင်းခြင်းပြုလုပ်ရန်
မလိုအပ်သော်လည်း ခရီးသွားခြင်းစသည်ဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါသောအခါတွင် ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်လိုအပ်ပါသည်။
(မှတ်ချက်။ ။သက်တမ်းမကုန်သေးသောနိုင်ငံကူးလက်မှတ်နှင့် နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားရှိသူသည် ထွက်ခွါသည့်ရက်မှ
တစ်နှစ်အတွင်းပြန်ဝင်ရောက်လျှင် ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် ရယူရန်မလိုအပ်ပါ။) ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ရယူရန်
သတ်မှတ်ချက်များရှိသောကြောင့် အသေးစိတ်ကို နီးစပ်ရာ ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ မေးမြန်း
စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

အခကြေးငွေ။ ။ခွင့်ပြုချက်ရရှိသည့်အခါ ယန်းဂဝဂဝ ပေးဆောင်ရမည် (တံဆိပ်ခေါင်း)



2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ပခွင့် သို့မဟုတ် နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-6 နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်

ဥပမာ နိုင်ငံခြားသားကျောင်းသားသည် အချိန်ပိုင်းအလုပ်လုပ်ချင်သည့်အခါ လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်ဖြစ်ပါသည်။ (နိုင်ငံခြားသားကျောင်းသားလက်ရှိတက်နေသောတက္ကသိုလ်(သို့)နည်းပညာကောလိပ်(စတုတ္ထနှစ်နှင့်ပဉ္စမနှစ်သာ)တွင် နည်းပြလက်ထောက်နှင့် သုတေသနလက်ထောက်အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့်အခါမူ မလိုအပ်ပါ။)

အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်မရှိသောနေထိုင်ခွင့်ရှိသူက အချိန်ပိုင်းအလုပ်စသဖြင့် ပင်ငွေရရှိရန်ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ရုံးမှ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပလှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်ရယူရပါမည်။ ပညာတော်သင်၊ မှီခို စသည့်နေထိုင်ခွင့်ဖြင့် အချိန်ပိုင်းအလုပ်လုပ် သည့်အခါ အလုပ်ချိန်၊ အလုပ်အကိုင်အမျိုးအစားတွင် ကန့်သတ်ချက်ရှိပါသည်။ မိမိနေထိုင်ခွင့်တွင် ခွင့်မပြုသော အလုပ်ကို လုပ်လျှင် တရားမဝင် လုပ်ကိုင်ခြင်းဖြစ်သောကြောင့် အပြစ်ပေးခံရပါလိမ့်မည်။ အသေးစိတ်ကို နီးစပ်ရာ ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ မေးမြန်း စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်အထိ	အခကြေးငွေ
1 နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပလှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက် လျှောက်လွှာ	လျှောက်လွှာတင်ရန်၊ မိမိနေထိုင် သည့် နေရပ်၏ ဒေသဆိုင်ရာ လူဝင်မှုကြီးကြပ် ဧဇဇရေးရုံး	လက်ရှိနေထိုင်ခွင့် အရ ခွင့်ပြုသောလှုပ်ရှားမှု မဟုတ်သည့်	အခမဲ့
2 ပြု မှုအကြောင်းကို ရှင်ပြသည့်စာရွက် စာတမ်း	စုံစမ်းရန်။ နေရပ်၏ ဒေသလူဝင်မှု ကြီး ကြပ်ရေးရုံး (သို့) နိုင်ငံခြားသား အထွေ ထွေသတင်း အချက် အလက်ဌာန	လှုပ်ရှားမှုဖြင့်	
3 နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (သို့) နေထိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာ		ပင်ငွေရလိုသည့်အခါ	
4 နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား စသည်			
5 မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံသည့် စာရွက်စာတမ်းစသည့်များတင်ပြခြင်း (ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့် လျှောက်လွှာ တင်သည့်အခါ)	(4 နေထိုင်ခွင့်များ မေးမြန်းစုံစမ်းခြင်း ကို လေ့လာပါ။)		



別記第二十八号様式(第十九条関係)

နမူနာ

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

資格外活動許可申請書
APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT
PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。

Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.

1 国籍・地域 Nationality / Region _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

3 氏名 Name _____

4 性別 Sex Male/Female _____ 5 配偶者の有無 Marital status _____ 有・無 Married / Single _____ 6 職業 Occupation _____

7 住居地 Address in Japan _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

8 旅券 (1) 番号 Passport Number _____ (2) 有効期限 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

9 現に有する在留資格 Status of residence _____ 在留期間 Period of stay _____
在留期間の満了日 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ 10 在留カード番号 Residence card No. _____

11 現在の在留活動の内容 (学生にあっては学校名及び週間授業時間) Present activity (for student: name of school, lesson hours per week) _____

12 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in
(1) 職務の内容 Type of activity 翻訳・通訳 Translation / Interpretation 語学教師 Language teaching その他 (Others) _____
(2) 雇用契約期間 Term of employment contract _____ (3) 週間稼働時間 Working hours per week _____
(4) 報酬 Salary _____ 円 (Yen) 月額 Monthly 週額 Weekly 日額 Daily

13 勤務先 Place of employment
(1) 名称 Name _____
(2) 所在地 Address _____ 電話番号 Telephone No. _____
(3) 業種 Type of business 製造 Manufacturing 商業 Commerce 教育 Education その他 Others

14 法定代理人 (法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)
(1) 氏名 Name _____ (2) 本人との関係 Relationship with the applicant _____
(3) 住所 Address _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人 (法定代理人) の署名 / 申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人 (法定代理人) が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person
(1) 氏名 Name _____ (2) 住所 Address _____
(3) 所属機関等 Organization to which the agent belongs _____ 電話番号 Telephone No. _____

တညွှန်း။ ။ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပလှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုခွင့်ပြုချက်လျှောက်ထားခြင်း





2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် သို့မဟုတ် နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-7 ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်

နေထိုင်ခွင့်ရှိသူသည် ပြည်ပခရီးစသည်အကြောင်းဖြင့် ခေတ္တ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါသွားသည့်အခါ မပျက်မကွက် ဒေသ ဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးမှ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်ရယူထားရပါမည်။ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတွင်း ခေတ္တ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါကာ နောက်တစ်ဖန် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ဝင်ရောက်သည့်အခါ မထွက်ခွါမီ ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်ရရှိထားလျှင် နောက်တစ်ခါ ဝင်ရောက်သည့်အခါ ဗီဇာအသစ်မလိုအပ်ဘဲ ပြည်ပသို့မသွားမီမှာ ရရှိထားသောနေထိုင်ခွင့်ဖြင့် ဂျပန် နိုင်ငံတွင်နေထိုင်နိုင်ပါသည်။

(1) ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်ဆိုသည်မှာ

ရေတိုနေထိုင်ခွင့်ဖြင့်ဝင်ရောက်သူ (ခရီးသွား၊ စီးပွားရေးတိုင်ပင်ခြင်း၊ ဆွေမျိုးသူငယ်ချင်းထံလာလည်ခြင်းစသည့် လုပ်ကိုင်ရန်ရွယ်ချက်မပါဘဲ ရေတိုဂျပန်နိုင်ငံသို့ဝင်ရောက်လာသူ)မှတစ်ပါး အခြားနေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားရှိသူသည် ခေတ္တ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါကာ နောက်တစ်ဖန်ဝင် ရောက်သည့်အခါ လိုအပ်သည့်အစီအစဉ်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်မရရှိဘဲ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါလျှင် လက်ရှိ နေထိုင်ခွင့်သည် ပျက်ပြယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

(※ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်ဟုယူဆခြင်းစနစ် နှင့်ပတ်သက်၍ [A လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးစနစ်သစ်၊ နိုင်ငံခြားသားနေထိုင်သူမှတ်တမ်းစနစ် 1-1\(2\) ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်ဟုယူဆခြင်းစနစ် ကိုလေ့လာရန်။](#))

(2) တစ်ကြိမ်ခွင့်ပြုခြင်းနှင့် အကြိမ်ကြိမ်ခွင့်ပြုခြင်း

ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်မှာ တစ်ကြိမ်ခွင့်ပြုချက်နှင့် အကြိမ်ကြိမ်ခွင့်ပြုချက်ရှိပါသည်။

တစ်ကြိမ်ခွင့်ပြုချက်။ ။တစ်ကြိမ်သာအသုံးပြုနိုင်သည်။

အကြိမ်ကြိမ်ခွင့်ပြုချက်။ ။သက်တမ်းရှိကာလတွင်း အကြိမ်ကြိမ်အသုံးပြုနိုင်သည်။



(3) သက်တမ်းကာလ

ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်သက်တမ်းသည် ထိုခွင့်ကိုလျှောက်ထားသူမှ ရရှိထားသော နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းအထိဖြစ်၍ အများဆုံး ၅နှစ်(အထူးအမြဲနေထိုင်သူသည် ၆နှစ်) ဖြစ်ပြီး နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းထက် ကျော်၍ မပေးနိုင်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်ကို နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးခင်၌ လျှောက်ထားရမည်။

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်အထိ	အခကြေးငွေ
1 ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့် လျှောက်လွှာ	လျှောက်လွှာတင်ရန်။ မိမိနေထိုင်သည်	နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးခင် လျှောက်	ခွင့်ပြုချက်ရရှိသည့် အခါ
2 နိုင်ငံကူးလက်မှတ်	နေရပ်၏ ဒေသဆိုင်ရာ	ထားရမည်။	〈တစ်ကြိမ်ပြန်လည် ပြည်ဝင်ခွင့်〉
3 နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား (သို့) အထူးရာသက်ပန် နေထိုင်သူ ထောက်ခံစာ စသည့်များ	လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး စုံစမ်းရန်။ နေရပ်၏ ဒေသလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး (သို့) နိုင်ငံခြားသား		ယန်း၃၀၀၀ (တံဆိပ်ခေါင်း)
4 မည်သူမည်ဝါ ဖြစ်ကြောင်း သက်သေပြနိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်း တင်ပြခြင်း (ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့် လျှောက်လွှာ တင်သည့်အခါ)	အထွေထွေသတင်း အချက် အလက်ဌာန (4) နေထိုင်ခွင့်များ မေးမြန်းစုံစမ်းခြင်း ကို လေ့လာပါ။)		ယန်း၆၀၀၀ (တံဆိပ်ခေါင်း)

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

別記第四十号様式(第二十九条関係)

နမူနာ

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

再 入 国 許 可 申 請 書
APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT 書

入国管理局長 殿
Regional Immigration Bureau

To the Director General of
出入国管理及び難民認定法第26条第1項の規定に基づき、次のとおり再入国の許可を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 26, Paragraph 1 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for re-entry permit.

1 国籍・地域 _____ 2 生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Nationality / Region _____ Date of birth _____ Year _____ Month _____ Day

3 氏名 _____
Name _____

4 性別 男・女 _____ 5 出生地 _____ 6 配偶者の有無 有・無 _____
Sex Male / Female _____ Place of birth _____ Marital status Married / Single

7 職業 _____ 8 本国における居住地 _____
Occupation _____ Home town / city _____

9 住居地 _____
Address in Japan _____

電話番号 _____ 携帯電話番号 _____
Telephone No. _____ Cellular Phone No. _____

10 旅券(1)番号 _____ (2)有効期限 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Passport Number _____ Date of expiration _____ Year _____ Month _____ Day

11 現に有する在留資格 _____ 在留期間 _____
Status of residence _____ Period of stay _____
在留期間の満了日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date of expiration _____ Year _____ Month _____ Day

12 在留カード番号 / 特別永住者証明書番号 _____
Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number _____

13 渡航目的 観光 商用 親族訪問 留学 その他() _____
Purpose of visit Tourism Business Visit relatives Study Others _____

14 予定渡航先国名 _____
Expected destinations _____

15 出国予定年月日・港 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ (空) 港 _____
Expected date and port of departure _____ Year _____ Month _____ Day _____ (Air) Port _____

16 再入国予定年月日・港 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ (空) 港 _____
Expected date and port of re-entry _____ Year _____ Month _____ Day _____ (Air) Port _____

17 希望する再入国許可 1回限りの再入国許可 数回の再入国許可
Which type of re-entry permit do you apply? Single Multiple

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) _____ 有()・無()
Yes (Detail: _____) / No _____ Criminal record (in Japan / overseas)

19 確定前の刑事裁判の有無(日本国外におけるものを含む。) _____ 有()・無()
Yes (Detail: _____) / No _____ Criminal action before confirming (in Japan / overseas)

20 旅券を取得することができない場合は、その理由 _____ In case that you cannot obtain a passport, fill in the reason.

21 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) _____ Legal representative (in case of legal representative)

(1)氏名 _____ (2)本人との関係 _____
Name _____ Relationship with the applicant _____

(3)住所 _____
Address _____

電話番号 _____ 携帯電話番号 _____
Telephone No. _____ Cellular Phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 _____ Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form _____
年 _____ 月 _____ 日
Year _____ Month _____ Day

注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 _____ (2)住所 _____
Name _____ Address _____

(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) _____ 電話番号 _____
Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) Telephone No. _____

[ရည်ညွှန်း။ ။ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြန်လည်ပြည်ဝင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်း](#)





2 နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်အမျိုးအစားပြောင်းခြင်း၊ ရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပ လှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက်၊ ပြန်လည်ပြည်ပခွင့် သို့မဟုတ် နေထိုင်ခွင့် ရယူခြင်း

2-8 နေထိုင်ခွင့်ရယူခြင်း

ဂျပန်နိုင်ငံတွင် မွေးဖွားသည့် ဂျပန်နိုင်ငံသားမဟုတ်သည့်ကလေးသည် ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်ရန် မွေးသည့်နေ့မှစ၍ ရက်၃၀အတွင်း သက်ဆိုင်ရာ ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာနသို့ အကြောင်းကြား၍ နေထိုင်ခွင့်ရယူရန် လျှောက်ထားရမည်။ သို့သော်လည်း ရက်၆၀အတွင်း ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါပါက လျှောက်ထားရန်မလိုအပ်ပါ။

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်အထိ	အခကြေးငွေ
1 နေထိုင်ခွင့်ရယူခြင်း လျှောက်လွှာ 2 မွေးဖွားခြင်းထောက်ခံစာ၊ မိခင်နှင့်ကလေး ကျန်းမာရေး မှတ်တမ်း စသည့်များ 3 မိဘ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် နှင့် နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား 4 ကိုယ်ရေးအချက်အလက် အာမခံ စသည့်	လျှောက်လွှာတင်ရန်။ မိမိနေထိုင် သည့် နေရပ်၏ ဒေသဆိုင်ရာ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး စုံစမ်းရန်။ နေထိုင်သည့်ဒေသ၏ ဒေသလူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးရုံး (သို့) နိုင်ငံခြား သားအထွေ ထွေသတင်း အချက် အလက်ဌာန (4 နေထိုင်ခွင့်နှင့် ပတ်သက်သော အကြောင်းအရာများကို မေးမြန်းစုံစမ်းခြင်း ကို လေ့လာပါ။)	မွေးဖွားသည့်ရက်မှ ရက်၃၀အတွင်း (မှတ်ချက်။ ။ရက်၆၀ အတွင်း ဂျပန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွါပါက မလို အပ်ပါ။)	အခမဲ့

အထူးရာသက်ပန်နေထိုင်သူ၏ကလေးအတွက် မွေးဖွားသည့်ရက်မှ ရက်၆၀အတွင်း မိမိနေထိုင်သောမြို့နယ်ရုံးတွင် အထူးရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ကို လျှောက်ထားရပါမည်။

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နမူနာ

別記第三十六号様式(第二十四条関係)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在留資格取得許可申請書
APPLICATION FOR PERMISSION TO ACQUIRE STATUS OF RESIDENCE

入国管理局長 殿
Regional Immigration Bureau

To the Director General of
Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第22条の2第2項(第22条の3において準用する場合を含む。)の規定に基づき、次のとおり在留資格の取得を申請します。
Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 22-2 (including cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to acquire status of residence.

写真
Photo
40mm × 30mm

1 国籍・地域 Nationality/Region _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
Family name _____ Given name _____

3 氏名 Name _____

4 性別 Sex 男・女 Male / Female _____ 5 出生地 Place of birth _____ 6 配偶者の有無 有・無 Marital status Married / Single _____

7 職業 Occupation _____ 8 本国における居住地 Home town / city _____

9 居住地 Address in Japan _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular phone No. _____

10 旅券(1)番号 Passport Number _____ (2)有効期限 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

11 在留資格取得の事由 Cause of application 出生 Birth 国籍離脱・喪失 Loss of Japanese nationality その他() Others _____

12 在留の理由 Purpose of stay _____

13 希望する在留資格 Desired status of residence _____ 在留期間 Period of stay _____

14 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality / Region	同居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		

15 在日身元保証人又は連絡先 Guarantor in Japan
(1)氏名 Name _____ (2)本人との関係 Relationship with the applicant _____
(3)住所 Address _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular phone No. _____

16 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)
(1)氏名 Name _____ (2)本人との関係 Relationship with the applicant _____
(3)住所 Address _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。
I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 _____
Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form _____
年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 Name _____ (2)住所 Address _____
(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) _____ 電話番号 Telephone No. _____

[နမူနာအား ဖွင့်ဖတ်ရန်](#) // တရားရေးဝန်ကြီးဌာန နေထိုင်ခွင့်ရယူခြင်းလျှောက်ထားခြင်း



သေတ္တာအစိုးရများနိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေးကူညီထောက်ပံ့မှုအဖွဲ့



3 အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာရယူခြင်း

အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာသည် အလုပ်ရှင်များအတွက်ရော နိုင်ငံခြားသားများအတွက်ပါ အဆင်ပြေစေရန် နိုင်ငံခြားသားမှတောင်းဆိုလာပါက ယင်းနိုင်ငံခြားသားက ပြုလုပ်နိုင်သည့် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်မှုများကို အသေးစိတ် ဖော်ပြထားသောထောက်ခံစာဖြစ်ပါသည်။ ဒေသ ဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး၌ လျှောက်ထားရပါမည်။

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင်ရန် စုံစမ်းရန်	မည်သည့်အချိန်မှ မည်သည့်အချိန်ထိ	အကြေးငွေ
1 အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ထောက်ခံ စာလျှောက်လွှာ 2 နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား 3 နိုင်ငံကူးလက်မှတ်(သို့) နေထိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာ 4 နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပလှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက် (နေထိုင်ခွင့်ပြင်ပလှုပ်ရှားမှုခွင့်ပြုချက် ရရှိသည့် အခါ) စသည့်များ	လျှောက်လွှာတင်ရန်။ မိမိနေထိုင်သည့် နေရပ်၏ ဒေသဆိုင်ရာ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး စုံစမ်းရန်။ နေထိုင်ရာအရပ်၏ ဒေသလူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးရုံး (သို့) နိုင်ငံခြားသားအထွေ ထွေသတင်း အချက်အလက်ဌာန (4 နေထိုင်ခွင့်နှင့် ပတ်သက်သော အကြောင်းအရာများကို မေးမြန်း စုံစမ်းခြင်း ကို လေ့လာပါ။)	လိုအပ်သည့်အခါ	ထောက်ခံစာ ထုတ်ပေးသည့် အခါ ယန်း ၉၀၀ ပေး ဆောင်ရမည်။ (တံဆိပ်ခေါင်း)

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

နမူနာ

別記第二十九号の五様式(第十九条の四関係)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

就労資格証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF AUTHORIZED EMPLOYMENT

入国管理局長 殿
To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第19条の2第1項の規定に基づき、次のとおり就労資格証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Paragraph 1 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for a certificate of authorized employment.

1 国籍・地域 Nationality / Region _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

3 氏名 Name _____

4 性別 Sex 男・女 Male/Female _____ 5 住居地 Address in Japan _____

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

6 旅券(1)番号 Passport Number _____ (2)有効期限 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

7 在留の資格 Status of residence _____ 在留期間 Period of stay _____

在留期間の満了日 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

8 在留カード番号 / 特別永住者証明書番号 Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number _____

9 証明を希望する活動の内容 Desired activity to be certified _____

10 就労する期間 Period of work from _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ から _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ 日まで

11 使用目的 Purpose of use _____

12 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)

(1)氏名 Name _____ (2)本人との関係 Relationship with the applicant _____

(3)住所 Address _____

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(法定代理人)の署名 / 申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / (Date of filing in this form _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____)

注 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 Name _____ (2)住所 Address _____

(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs _____ 電話番号 Telephone No. _____

ရှည်ညွှန်း။ ။ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ထောက်ခံစာလျှောက်ထားခြင်းရ



သေတ္တရအစိုးရများနိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေးကူညီထောက်ပံ့မှုအဖွဲ့



4 နေထိုင်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်သောအကြောင်းအရာများကို စုံစမ်းမေးမြန်းခြင်း

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာနသည် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်းစသည့် အကြောင်းအရာများကို စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ရန် Sendai၊ Tokyo၊ Yokohama၊ Nagoya၊ Osaka၊ Kobe၊ Hiroshimaနှင့် Fukuokaရှိ ဒေသဆိုင်ရာ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးနှင့် ရုံးခွဲများတွင် နိုင်ငံခြားသားအထွေထွေသတင်း အချက်အလက်ဌာနကို ဖွင့်လှစ်ထားပါသည်။ ဤဌာနတွင် ဖုန်းဖြင့် (သို့) ကိုယ်တိုင်လာရောက်စုံစမ်းမေးမြန်းခြင်းများကို ဂျပန်ဘာသာအပြင် နိုင်ငံခြားဘာသာ (အင်္ဂလိပ်စာ၊ ကိုရီးယားစာ၊ တရုတ်စာ၊ စပိန်စာ စသည့်များ)ဖြင့် ရှင်းပြပေးနေပါသည်။

ထိုပြင် Sapporo၊ Takamatsu နှင့် Nahaရှိ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးနှင့်ရုံးခွဲများတွင် အတိုင်ပင်ခံထားကာ ဖုန်းဖြင့် (သို့) ကိုယ်တိုင်လာရောက် စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်သောကြောင့် အားနားစရာမလိုဘဲ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

		စာတိုက် သင်္ကေတ	လိပ်စာ	ဖုန်းနံပါတ်
နိုင်ငံခြား သား အထွေထွေသတင်း အချက်အလက်ဌာန	Sendai	〒983-0842	Miyagi-Ken Sendai-Shi Miyagino-Ku Gorin 1-3-20	0570-013904 (IP,PHS, နိုင်ငံခြားမှ ဖုန်းဆက်လျှင် 03-5796-7112) ရုံးဖွင့်ရက် နံနက် 8 :30 ~ ညနေ 5:15
	Tokyo	〒108-8255	Tokyo-To Minato-Ku Konan 5-5-30	
	Yokohama	〒236-0002	Kanagawa-Ken Yokohama-Shi Kanazawa-Ku Torihamacho 10-7	
	Nagoya	〒455-8601	Aichi-Ken Nagoya-Shi Minato-Ku Shohocho 5-18	
	Osaka	〒559-0034	Osaka-Fu Osaka-Shi Suminoe-Ku Nankokita 1-29-53	
	Kobe	〒650-0024	Hyogo-Ken Kobe-Shi Chuo-Ku Kaigandori 29	
	Hiroshima	〒730-0012	Hiroshima-Ken Hiroshima-Shi Naka-Ku Kamihacchobori 2-31	
	Fukuoka	〒812-0003	Fukuoka-Ken Fukuoka-Shi Hakata-Ku Shimousui 778-1 Fukuoka Airport Domestic	

ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

			Terminal 3	
အတိုင်ပင်ခံရရှိမှုများ	Sapporo	〒060-0042	Hokkaido Sapporo-Shi Chuo-Ku Odori- Nishi 12	
	Takamats u	〒760-0033	Kagawa-Ken Takamatsu-Shi Marunouchi 1-1	
	Naha	〒900-0022	Okinawa-Ken Naha-Shi Higawa 1-15-15	

စာညွှန်း။ ။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာန အင်တာနက် စာမျက်နှာ

အထက်တွင် ဖော်ပြပါရုံးဌာနအပြင် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာနက ဒေသအစိုးရများနှင့် ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်ထားသောကောင်တာ၌ နိုင်ငံခြားသားများက ဂျပန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်စဉ် လိုအပ်လာနိုင်သော လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အစိုးရရုံး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အခြားနေထိုင်မှုဆိုင်ရာအကြောင်းအရာများကို တစ်နေရာတည်းမှာပဲ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ ဤကောင်တာတွင်လည်း ဖုန်းဖြင့် (သို့) ကိုယ်တိုင်လာရောက်စုံစမ်းမေးမြန်းခြင်းများကို ဂျပန်ဘာသာအပြင် နိုင်ငံခြားဘာသာ (အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ စသည်) ဖြင့် ရှင်းပြပေးနေပါသည်။



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

	လိပ်စာ	ဖုန်းနံပါတ်	ဘာသာစကား
နိုင်ငံခြားသား အထွေထွေ ဆွေးနွေးကူညီမှုစင်တာ	〒160-0021 Tokyo-To Shinjyuku-Ku Kabukicho 2-44-1 Tokyo-To Kenko Center Hygeia 11F Shinjyuku Tabunkakyosei Plaza	TEL 03-3202-5535 TEL · FAX 03-5155-4039	အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ (တနင်္လာမှ သောကြာ ဒုတိယနှင့် စတုတ္ထ ဗုဒ္ဓဟူး မှအပ)) ပေါ်တူဂီဘာသာ (ကြာသပတေး၊ သောကြာ) စပိန်ဘာသာ (တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး) အင်ဒိုနီးရှားဘာသာ (အင်္ဂါ) ဗီယက်နမ်ဘာသာ (သောကြာ) ဘင်္ဂါလီဘာသာ (အင်္ဂါ၊ ဗုဒ္ဓဟူး(ဒုတိယနှင့် စတုတ္ထ ဗုဒ္ဓဟူး မှအပ))
နိုင်ငံခြားသား အထွေထွေ ဆွေးနွေးရေးစင်တာ Saitama	〒330-0074 Saitama-Ken Saitama-Shi Urawa-Ku Kita-Urawa 5-6-5 Saitama-Ken Urawagodochosya 3F	TEL 048-833-3296 FAX 048-833-3600	လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် နေထိုင်ခွင့်ကိစ္စ ပေါ်တူဂီဘာသာ (တနင်္လာ၊ ဗုဒ္ဓဟူး၊ သောကြာ)
			နိုင်ငံခြားသားများ၏အလုပ်အကိုင် ဆိုင်ရာ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ ပေါ်တူဂီဘာသာ ၊ စပိန်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ၊ ကိုရီးယားဘာသာ၊ ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ၊ ထိုင်းဘာသာ၊ ဗီယက်နမ်ဘာသာ (အင်္ဂါ)
			အထွေထွေနေထိုင်မှုနှင့် အခြား နေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှုကိစ္စ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ ပေါ်တူဂီဘာသာ ၊ စပိန်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ၊ ကိုရီးယားဘာသာ၊ ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ၊ ယိုးဒယားဘာသာ၊ ဗီယက်နမ်ဘာသာ (ရုံးဖွင့်ရက်တိုင်း)



ဘာသာစကားပေါင်းစုံနေထိုင်မှုလမ်းညွှန်



B နေထိုင်ခွင့်

▣ B နေထိုင်ခွင့် ထိပ်သို့

	လိပ်စာ	ဖုန်းနံပါတ်	ဘာသာစကား
Hamamatsu နိုင်ငံခြားသား အထွေထွေကူညီရေး one stop စင်တာ	〒430-0926		လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် နေထိုင်ခွင့်ကိစ္စ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ ပေါ်တူဂီဘာသာ ၊ စပိန်ဘာသာ (ဗုဒ္ဓဟူး)
	Shizuoka-Ken Hamamatsu-Shi Naka-Ku Hayaumacho 2-1 Create Hamamatsu Biru 4F	TEL 053-458-2170 FAX 053-458-2197	အထွေထွေနေထိုင်မှုကိစ္စနှင့် နေထိုင်မှုဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှု ကိစ္စ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ (အင်္ဂါမှ သောကြာအထိ) ပေါ်တူဂီဘာသာ (အင်္ဂါမှ သောကြာအထိ၊ စနေ၊ တနင်္ဂနွေ) တရုတ်ဘာသာ (အင်္ဂါ) စပိန်ဘာသာ (ဗုဒ္ဓဟူး) ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ (ကြာသပတေး)

စာညွှန်း။ ။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာန အင်တာနက် စာမျက်နှာ

